

DE: ACHTUNG!
AUS SICHERHEITSGRÜNDEM MUSS DAS MOBILSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
 Die Wandbefestigung ist **vor der Montage unbedingt zu prüfen.** Die Befestigung Universalstift ist ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerarbeit dürfen nicht bei Mauerwerk wie Holzmauerwerk, Leichtbauwerkeln, Gipskartonplatten oder anderen Feinmauerwerken verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind gefährliche Spezialteile zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzent/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!
FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used. These are available at a specialised store (hardware store). **In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.**

FIN: HUOM!
TOIMIKALLISUUS TÄRKEÄ KÄNNÄNÄ LUONNOKKUAUTANNA.
 Tarkista sein rakennus. Tuotteen mukana toimittu seinäkiinnitysruuvi on tarkoitettu tiivessä, esim. betoniin. Älä käytä erittäin esim. rakitteliessä kevytlaatuista, kevyttä tai muista materiaaleista valmistettuiä seinille. Toimitetun seinäkiinnityksen ei on käytettävä esim. vaerain kimmitystyväillä jolla myydyntäesim. rakennusmaterialeiä kaupoissa. Mikäli tuote on kimmenty seinäin sopimatonta kimmitystyväillä, tavarantoimittaja, jällemyyjä tai maahantuoja ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PAZMA!
RADI SIGURNOSTI PREDPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD OPELA NA ZID.
BS! Vagons sammanstilling ska absolut kontrolleras innan montering. De bifogade pluggarna är endast avsedda för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel. De får absolut inte användas för kavität tegel, väggar ut foroll, gipskarton eller dylikt. För dessa väggar måste det användas specialia pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (Byggnakt). Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZORI!
ZARADI VARNOSTI JE PRIPORUČILO FIKSIRATI OMKAR NA ZID.
Priloženo varnostno opozorilo o uporabi samo za uporabo na trdnem zidu, kot sta beton in opeka. Stevni mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu in kat so volno opeke, zidki za blago gradnjo, način plete ali druge opeke iz gline. Pri teh zidnih materialih v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovina z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalca tovora in uvoznika ne prevzame jastvo.

CZ: POZOR!
Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPENIT BOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonitv. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutého cihla, zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkolátová deska nebo jiný měkký materiál. U těchto zdí jsou nutné použít speciální hmoždinky. Jeou k dostání v specializované podniku se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce přebírá a dovozece neručí za způsobené škody.

HR: OPREZ!
ZBOG SIGURNOSTI OBAVIZNO PRCVORSTI ZA ZID ORMAR ZA CIEPE.
Paznja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Prilozene univerzalne igle namijene su isključivo za masivne zidove od betona/lopreke. Tigle za masivne zidove ne smju se koristiti za zidove kao npr šupljinu opekla, lakl sastavni element, gips-kartonske ploče ili drugi medijum nađan gradnji. Za te zidove potrebne su eventualno specialne igle koje su dostupne u specializiranim trgovinama gradbenim materijalom. U slučaju neprisvajanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/tovroac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

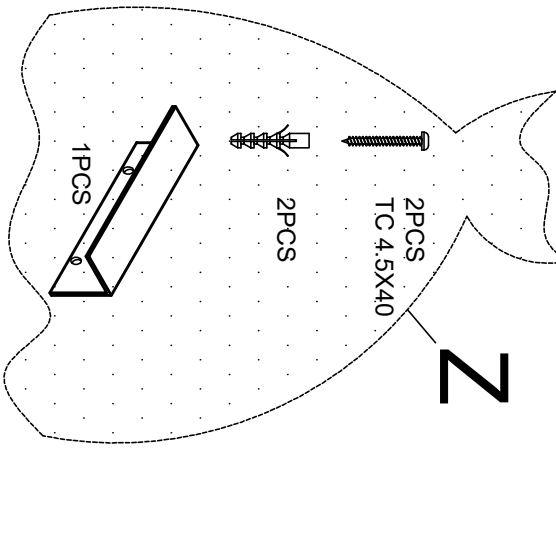
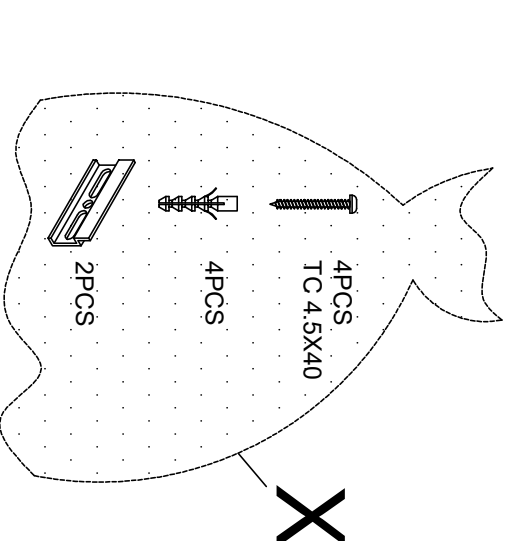
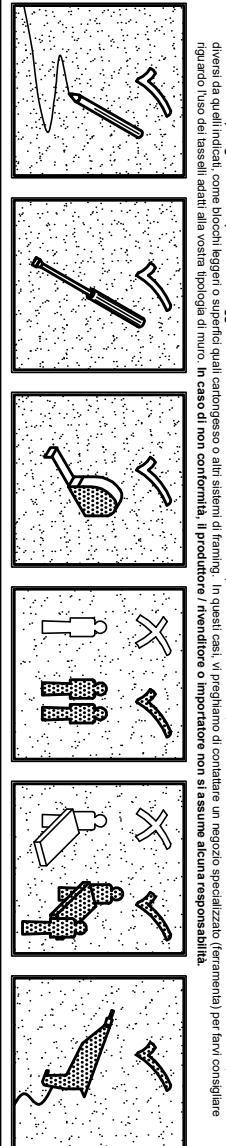
HU: FIGYELM!
BIZTONSÁGI OKJAVOL: A KÖPÖS SEJRENGT A FALHÓZ KÖZZÉTÉNI.
Megvárás! Szerelés előtt a falállapot feltétlenül vizsgáland meg. A mellékelt univerzális falbejárók csakis a szilárd falakra használhatóak. A fal téli nem használható könnyű építkezésekre, például: üreges téglák, vázlatos téglakörnyezet, Észítsen a falbejárók csak speciális falbejárókra használhatóak, melyek szaküzletekben kaphatók. A nem megfelelő használatért a gyártó és az importőr nem vállal felelősséget.

SK: POZOR!
Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORUČA UPENIT SKRINKA NA TOPANKY NA MUR.
Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne skontrolovať. Univerzálne hmoždinky, ktoré sú obsahované v balení, používajte jedine pre pevné múro alebo je betónováhla. Hmoždinky za nesmi používať v prípade ľahkého stavebného múru, duté tehly a sádkolátových desiek alebo ľuďh konštrukcii ľanu. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky. Tieto je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). Pri nedodržaní pokynov prevádzky výrobcovia/predáci a dodávateľa zodpovedajú za vzniknuté škody.

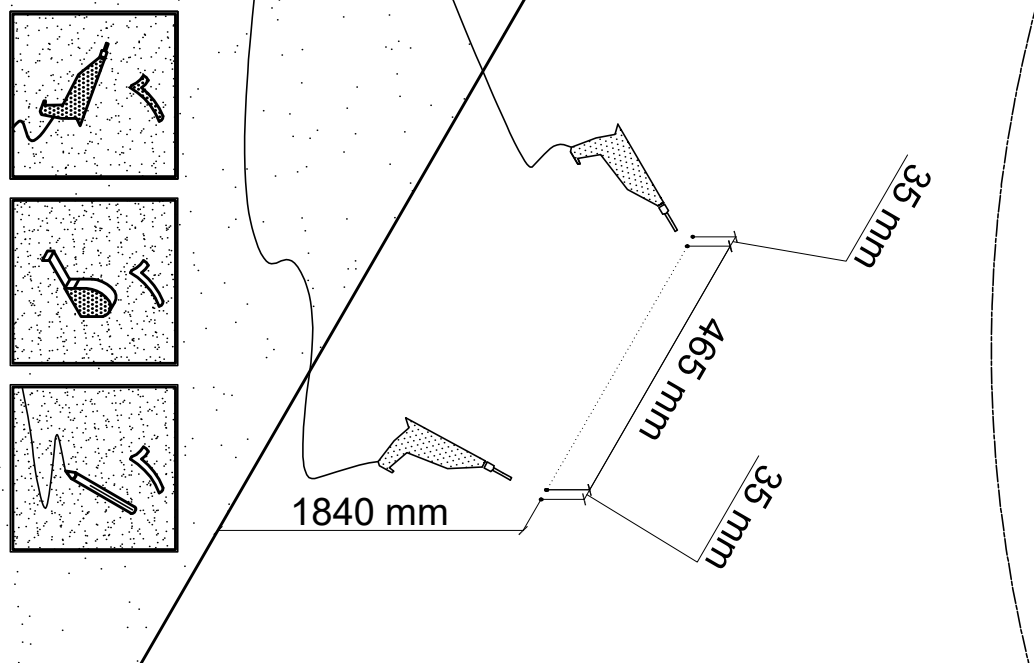
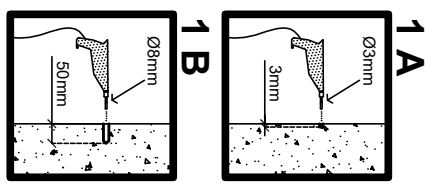
RU: Вниманиe!
 Детали должны быть прикреплены к стене для лучшей безопасности.
Важно! Перед монтажом необходимо убедиться в прочности стены. Универзальные дюбели предназначены для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте дюбели в стенах из пористого кирпича, пустотелого кирпича, лепных блоков, газобетонных или ячеистых блоков. Для этих стен необходимо использовать специальные дюбели. Их можно приобрести в специализированном магазине строительных материалов. При нарушении правил эксплуатации производителя и импортёра ответственность за возможные повреждения ложится на покупателя.

FR: ATTENTION!
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE A AU MUR.
Verifiez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptees a une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de beton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur des differents murs sautes que ceux mentionnes, tels que des blocs ou d'autres systemes. Dans ces cas, si vous peult contacter un magasin specialise pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropries pour votre type de mur. **En cas de non-conformite, le fabricant, detailant ou importateur declinent toute responsabilite.**

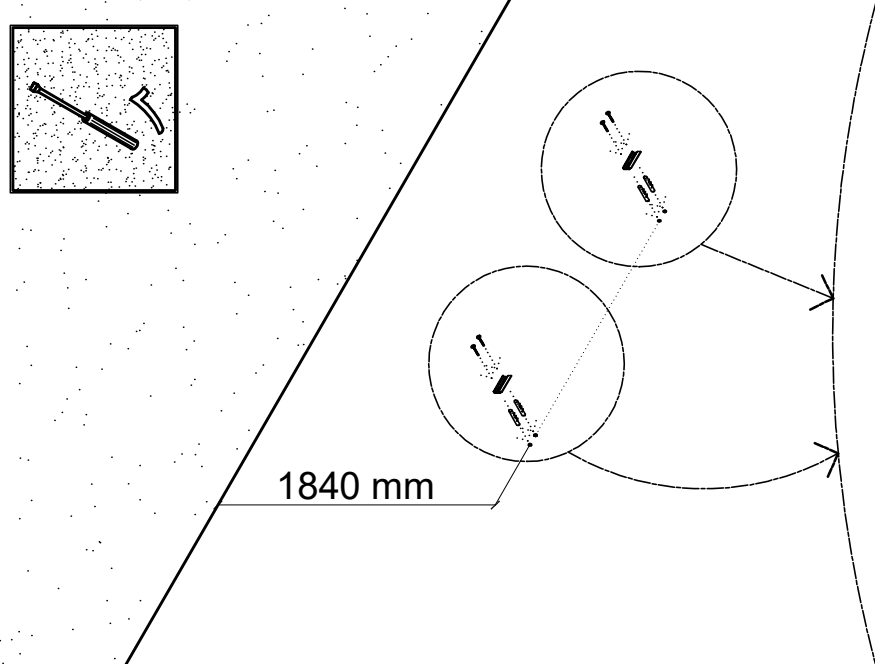
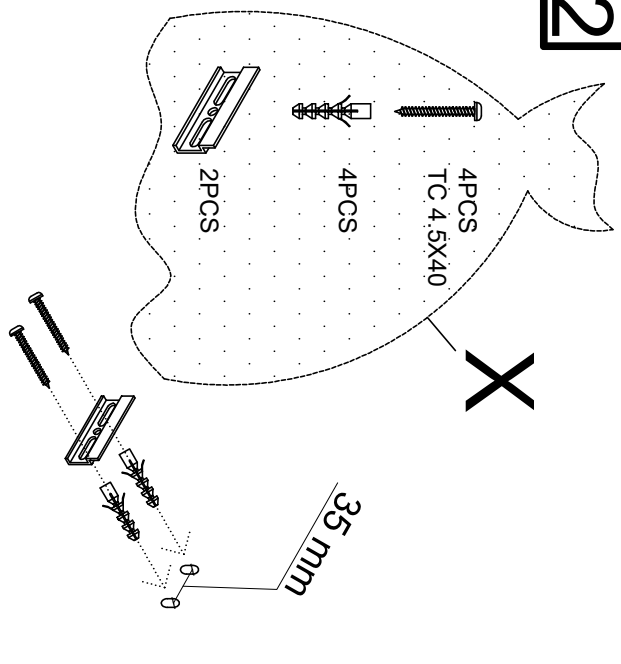
IT: ATTENZIONE!
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o supraluce, oppure su altri sistemi di fissaggio. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farvi consigliare il tipo di tassello da utilizzare nel vostro tipo di muro. **In caso di non conformità, il produttore, rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.**



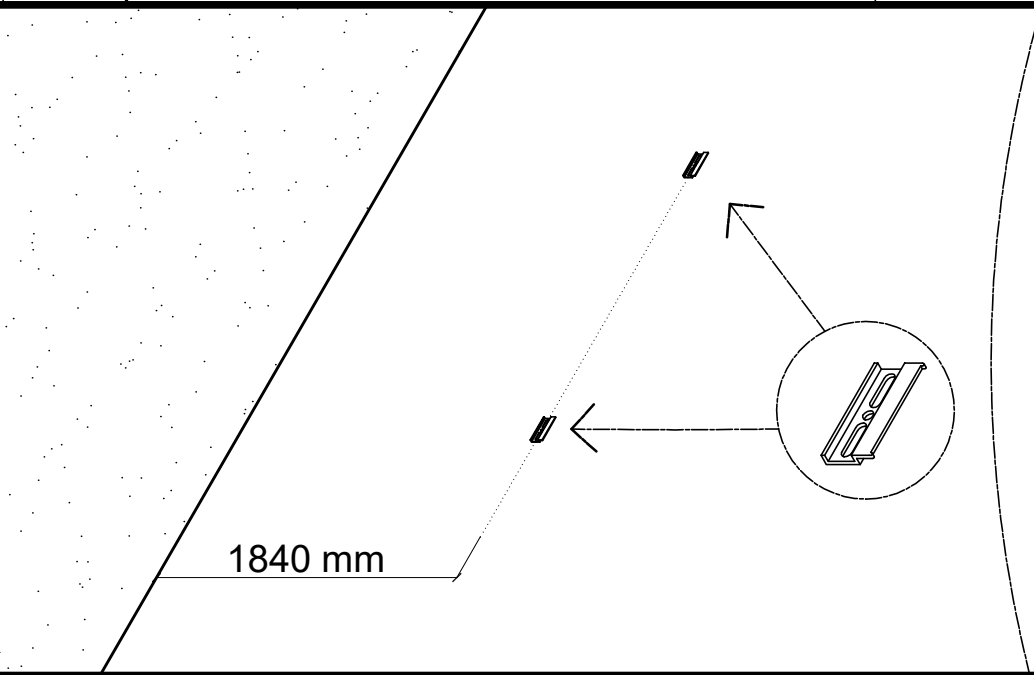
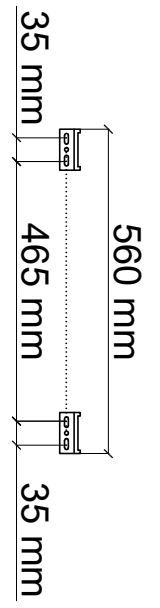
1



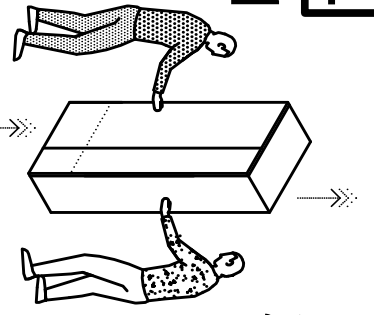
2



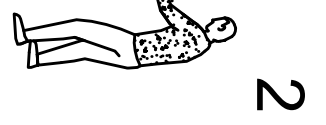
3



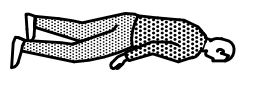
4



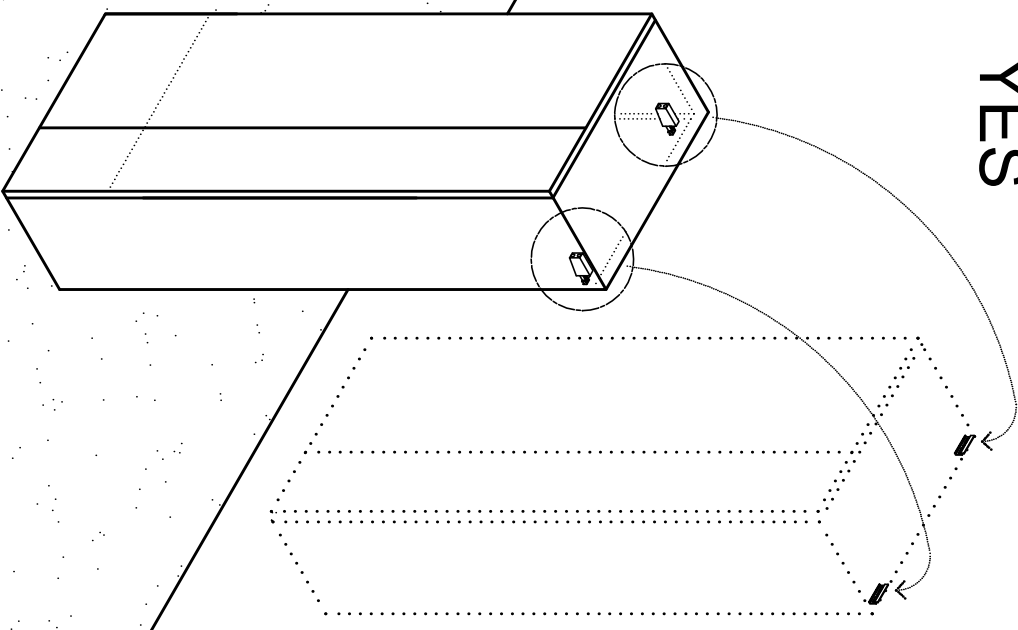
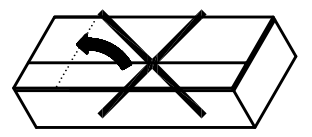
YES



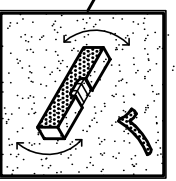
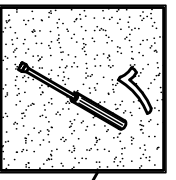
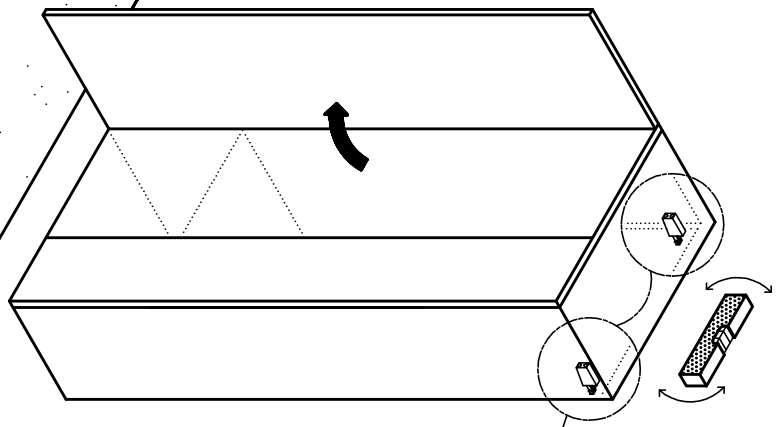
2



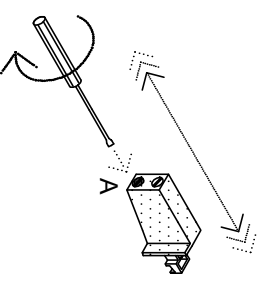
NO



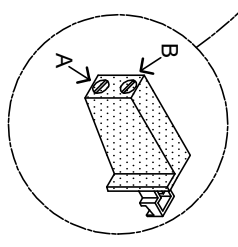
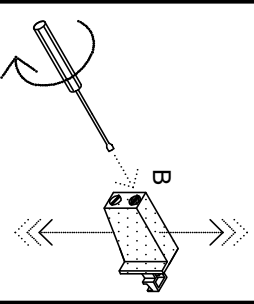
5



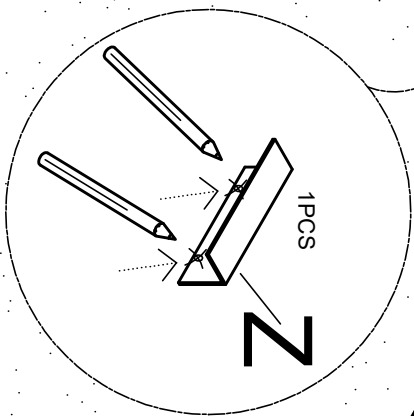
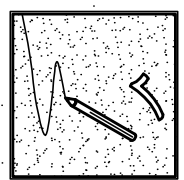
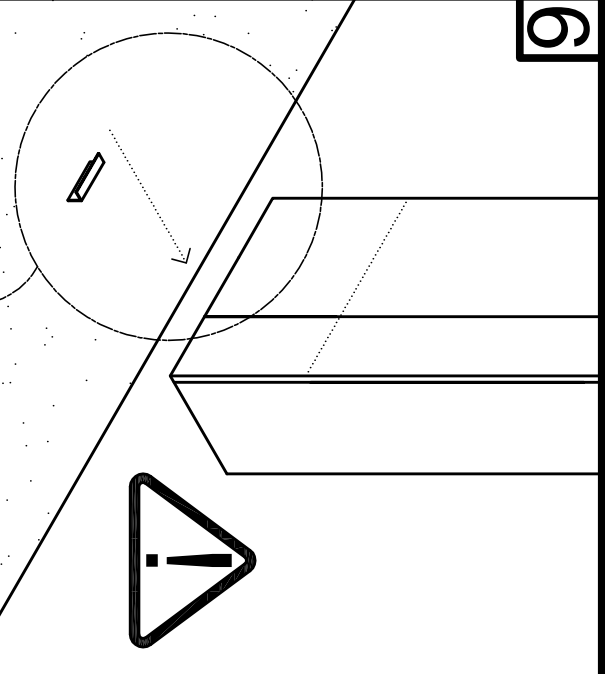
5A



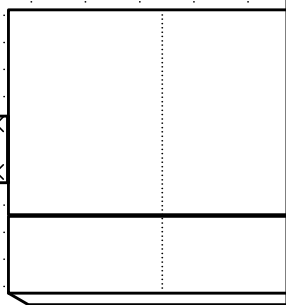
5B



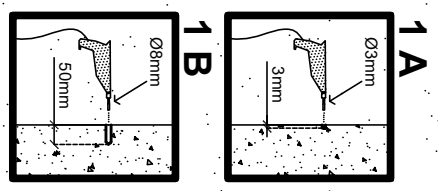
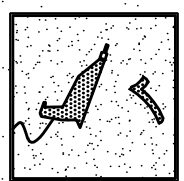
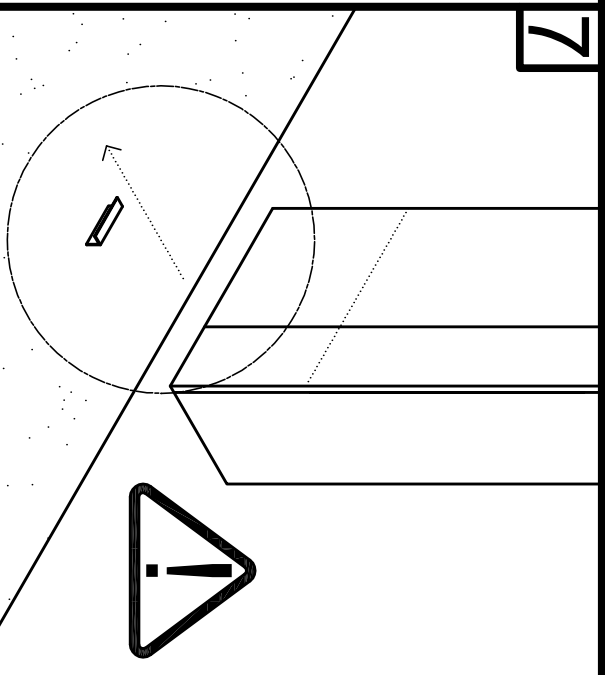
6



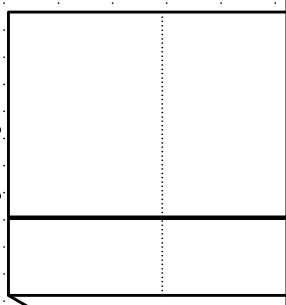
6A



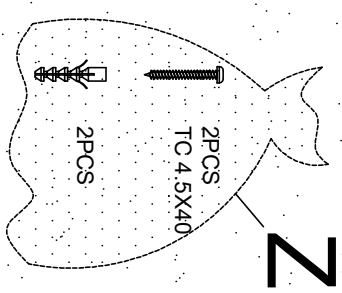
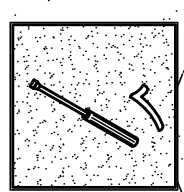
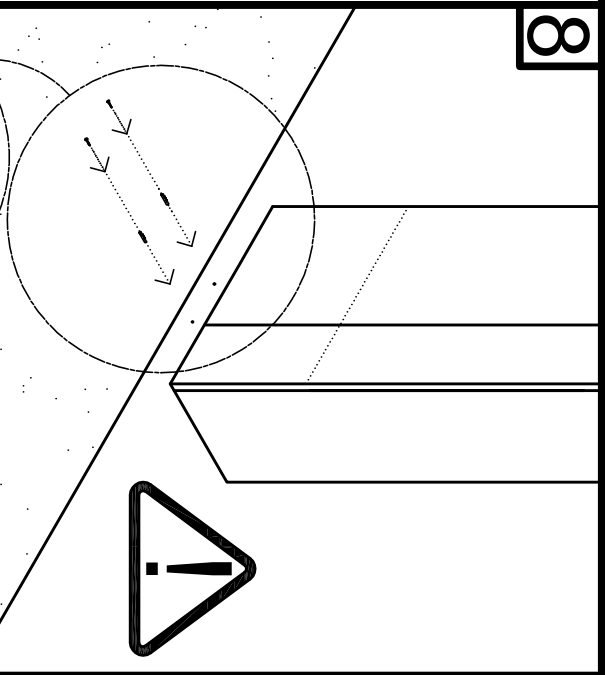
7



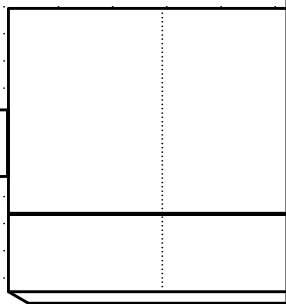
7A



8



8A



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголь

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool